

## SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

**FRIDAY, DECEMBER 5, 1902.**

### **NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.**

**TAKE** notice, that unless within three months from the 5th day of December, 1902, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands or to some interest therein, make claim in person or in writing to the said lands or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,  
Special Officer.

*Description of Lands referred to.*

The following lots, situated in the village of Pattiyaagedara of the Dehiwinipalata korale, in the division of Udukinda of the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings:—

I.

Preliminary plan 31.

Extent.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.
7	Pansalahena	... ... ... 1 0 0

on sheet M<sup>12</sup>, 3, 4, 11, 12, and bounded as follows: on the north by Lewwekele claimed by T. B. Katugaha, Ratemahatmaya of Yatikinda, Dodanmandiyekumbura claimed by L. Kalumenika: on the east by Pansalawatta claimed by Lewwe Pansala; on the south by Galwetiyehelehena claimed by T. B. Katugaha, Ratemahatmaya of Yatikinda, the footpath: on the west by Galwetiyehelepataha claimed by T. B. Katugaha, Ratemahatmaya of Yatikinda.

**වෙත** 1902 ක්‍රු දෙසැම්බර් මස 5 වෙති දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත්තේ මෙහි පහත දිග්ධන ඉඩම් වලට ගොනීන් ඉතුළු එකකට ගොනීන් වැඩිගිණුවකට යම් අයිතිවාසිකමක් නිබෙන යම් අයෙක් ඇත්තේ ඒ අය විසින් මුඩුවිම් මූලිකව වත්ම 1897, 1899 සහ 1900 ආයුපන්ත්වල 28 වෙති වගක්නීදේ ප්‍රකාරයට පත්කරුවුලුවේ විශේෂ මහත්මියෝරයානන්නාන්සේන් ගාල්ලේ කන්නොරු වේදි උත්තාන්සේන් ඉදිරිපිටව ඇවින් පෙනිසිට ගොනී ඉඩම්වලට ගොනීන් ජට ඇත්තේ යම් කොටසකට කිසි අයිතිවාසිකමක් පෙන්වන්, සිලින්වල ගොනීයුදාන්න්, එකී විශේෂ මහත්මියෝරයානන්නාන්සේව ඉහතක් අයුපන්ත්වලින් ලුණි නිබෙන බලුවල ප්‍රකාරයට, අයිතිවාසිකමක් ගොනීයාපු එකී ඉඩම් එකීන් එයින් අයිතිවාසිකමක් ගෙනුවාරුන්වන්ව ගොනෙයුන සැම ඉඩම් රුප සහෙතක ඉඩම් හුරියට උත්තාන්සේන් අත්සන ඇති ලිකවිල්ලකින් උත්තාන්සේ විසින් ප්‍රකාරකරණ බව මෙයින් දුනාගත යුතුයි.

ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රේසර්,

විශේෂ මහත්මියෝරයානන්නාන්සේය.

ඉඩම්වල ගොනීරතුරු.

දාන දිසාමේ බදුල් දිස්ත්‍රික්කෙට අයින් උතුවිනිද කොටසයේ දෙහිවිනිපලාතානොරලේ පටිරිය ගෙදර යන ගෙමි පිසිට්, නිබෙන මිට අමුනාපු සහකික සිනියම්වල පෙනීයන මෙහි පහත දිග්ධන ඉඩම්කටි, එනම්:—

I.

M<sup>12</sup>, 3, 4, 11, 12 සිනියම්පත්‍රයට අඩංගුවූ:—

ලිල් සිනියම 31.

මිමිනරම්.

අ. රු. ප.

මිමිනරය.	ඉඩම් නම.	අ. රු. ප.
7	පත්සලේසේන	... ... ... 1 0 0

මම මායිම්—උතුරට ජී. ඩී. කුමුගහ යරිකිද රටේමහන්මය, අයිතිවාසිකම කියන ලෙවිවේ කැලේද, ඇලේ. කලුම්නීතිකා, විසින් අයිතිවාසිකම කියන දේශීයමන්විදෙශීයුරද; තැගෙන්කිරව ලෙවිවේ පත්සලේසේන අයිතිවාසිකම කියන පත්සලේසේනනද; දකුණට ජී. ඩී. කුමුගහ යරිකිද රටේමහන්මය, අයිතිවාසිකම කියන ගල්වැරියෙනුලේසේනද, අඩ්පාරද; බස්නාහිරට ජී. ඩී. කුමුගහ යරිකිද රටේමහන්මය, විසින් අයිතිවාසිකම කියන ගල්වැරියෙනුලේපතනද.

இவ்வறிவித்தவின் தேதியாகி 1902 ம் ஜூ-த்து மார்க்ரிமீ 5 ந் தேதியிலிருந்து மாசத்திற்குன்னாக இதன் கீழ் வீவரித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளை வெவ்வறையும் குறித்து உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருத் தால், அவர்கள் 12 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளின் சட்டங்கள் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் முன்பாக காவி அவரது கந்தோரில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாக தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிகளை அல்லது அவற்றை வெதையும் குறித்து யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காணியாகிறுத்தால், மேற்சொல்லப் பூர்த்த உத்தியோகஸ்தரை தமிழ் சொல்லப்பட்ட கட்டினங்களினால் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவங்களைக் கீழ்க்கண்டு தன் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளின் உரித்தைப் பேசப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிட்டல் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஜி. பெரேஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

ஊவா மாகாணத்தின் உடுக்கின்தை பகுதியில் தெற்கீனிப்பலாத்தைக் கோரளையெச்சேர்ந்த பட்டியகெதற் என்னும் கிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணித்துண்டுகள், அஃதாவது இத்தோட்டைந்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதப்படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :—

M<sub>3, 4, 11, 12</sub> ம் அளவுக்கடதாகியில்,

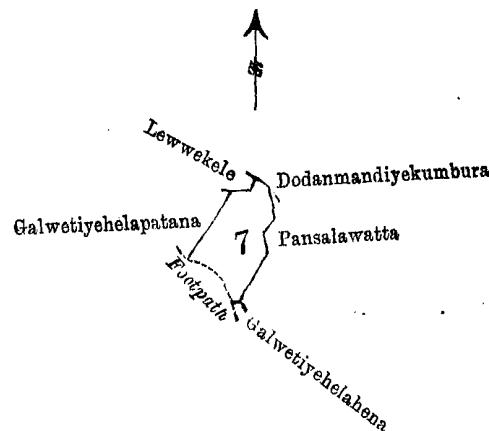
I.

துண்டு.	பிரதமபடத்து இலக்கம் 31.	சொலம்.
	காணியினது பெயர்.	எ. ர. ப.

7 ... பண்ணலேகேன	...	...
-----------------	-----	-----

1 0 0

எல்லை, வடக்கு-நீ. பி. கட்டுக்கா யட்டுகின்த நட்டேடமகத்தமொயா உரித்துபேசும் ஸவ்வேகெலே, எல். கதுமென்கீ கா உரித்துபேசும் தொடன்மண்டியேகும்பு; கிழக்கு-பெல்வெடன்ஸல் உரித்துபேசும் பண்ணலேவத்த; தெற்கு-நீ. பி. கட்டுக்கா யட்டுகின்த நட்டேடமகத்தமொயா உரித்துபேசும் கல்வெட்டுயேஹலேகேன, அடிபாறை; மேற்கு-நீ. பி. கட்டுக்கா யட்டுகின்த நட்டேடமகத்தமொயா உரித்துபேசும் கலவெட்டுயேஹலப்பத்தன.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Pattiyaagedara village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 31.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.	Extent.
			12
7 ...	Pansalahena ...	...	1 0 0
	Sheet M <sub>3, 4, 11, 12</sub>		

Surveyor-General's Office,  
Colombo, August 8, 1902.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 31.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.	Extent.
			12
9 ...	Pansalahena ...	...	0 2 10

on sheet M<sub>3, 4, 11, 12</sub>, and bounded as follows : on the north and east by Balatiyannawalekumbura claimed by Lewwe Pansala; on the south by the footpath; on the west by Pansalahena claimed by Lewwe Pansala.

மூல் சிகியம் 31.

M<sub>3, 4, 11, 12</sub> சிகியமிப்புக்கு அடிக்கூடி :—

திலிக்குவியை.	ஓவிமே கும்.	விமிகரம்.
9 ...	பண்ணலேசென்	அ. ரி. ப.
	...	0 2 10

மூல மாகிலி-ரூபுரட சுக கைகளுகிற கூவிலீ பன்னால் கீகின் அகிவிவாகிகம் கியக கலி யியன்ன, வலேரூக்குரட்; மாகிலி அகிவிரட்; சென்னாகிற கூவிலீ பன்னால் கீகின் அகிவிவ, கிகம் கியக பன்னால்வென்ன.

M<sub>3</sub>, 4, 11, 12 ம் அளவுக்கடத்தானியில்,

துண்டு.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 31.

காணியின்து பெயர்.

விசாலம்.

ச. அ. ப.

0 2 10

9

... பண்ணலேகேன ...

எல்லை, வடக்கும் கிழக்கும்-லெவ்வேபண்ணல் உரித்துபேசும் பலத்தியன்னுவலேகும்புர்; தெற்கு-அடிபாகத; மேற்கு-லெவ்வேபண்ணல் உரித்துபேசும் பண்ணலவந்த்.



Balatiyannawalakumbura



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Pattiyagedara village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 31.

Lot.

Name of Land.

Extent.

9

Pansalahena

A. R. P.

...

...

...

0 2 10

Sheet M<sub>3</sub>, 4, 11, 12

10

Surveyor-General's Office,  
Colombo, August 5, 1902.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.